

Nous insistons avant tout sur la nécessité de relire les instructions 1970 - 1971 qui restent valables et dont malheureusement beaucoup de points n'ont pas été suivis.

Les instructions ci-après ne suivent pas nécessairement l'ordre logique.

I. SITUATION FINANCIERE

Rwindi et Rumangabo ont été payées fin mai 72 et ont de quoi survivre en frais de fonctionnement en juin 72, compte tenu de l'octroi systématiquement tardive du subside de l'exercice bancaire, il faudra s'attendre à un retard de dix à 12 jours à la fin du mois.

Toutefois, nous essayerons de trouver une formule bancaire plus rapide.

Tous les arriérés de la Station de Rumangabo sont réglés, les arrières de la Station de Rwindi sont réglés à l'exception de plus ou moins de 400 Z d'anciens litiges et d'un petit montant du nouveau litige.

Aucun nouveau litige ne sera admis; les dépenses exceptionnelles ne se feront qu'à en cas d'urgence. Ex: (achat pneus, réception Conservateur Etranger).

COMPTE 29.

(voir en annexe). Doit être crédité de plus ou moins de 250 Z de Mutsora et de plus du moins 250 Z de Rumangabo. Interdiction absolue de toucher à ce compte qui constitue une sécurité. Tenir comptabilité précise compte 29 et des cartes postales. Egalement autres montants prêts P. N. V. Centre.

Compte D. G.

II. BUREAU DE GOMA

- Le Citoyen MBURANUMWE s'installera à Goma (indemnités de logement).
Frais d'investissement voir en annexe.
Frais de fonctionnement 125 Z à régler par le Comptable WATHAUT sur présentation factures; ceci inclut toutes les dépenses.

- Le Citoyen MBURANUMWE sera le Représentant de la Direction Générale à Goma comme Directeur au Kivu et subsidiairement pourrait se rendre au Shaba.

Il veillera essentiellement :

1. Contact avec les Autorités (surtout le Parquet de Goma)
2. Relations avec les Visiteurs importants. (Harou)
3. Régler les litiges administratifs compliqués (pensions, cfr MWAMI NDEZE, pêche (prudence), soins médicaux)

Il se livrera également à la recherche scientifique en collaboration avec les Chercheurs de LULIMBI ou d'ailleurs. Une formule équitable doit être trouvée pour les indemnités de déplacement.

Il achètera (cfr WATHAUT) d'urgence un véhicule V. W. à assurer.

Il aura à sa disposition le chauffeur-Guide-Planton MATEMBELA Jean qui assurera une sorte de permanence, ou un autre. (à charger)

Ultérieurement, un Employé sera mis à sa disposition (Edmond) en veillant de ne pas engager un Personnel nouveau.

Le Directeur MBURANUMWE s'occupera également du problème de la protection des Cultures, tiendra des extraits de presse, publiera les articles locaux n'engageant pas l'Institut. Pour les articles importants, ils seront transmis aux autres membres de Direction.

Le Citoyen MBURANUMWE est membre de part entière du Comité de Direction et sera invité à se rendre à Kinshasa lors des réunions importantes.

D'autre part, des réunions de Comité de Direction seront tenues localement.

III. VEHICULES ET CHAUFFEURS.

a) P. N. VI/RWINDI

- Camionnette RENAULT : KAYENGA kilométrage actuel
- Voiture V. W. : Cons. Ppal " "
- Jeep L. R. verte : KAMARA " "
- Chef de Garage : KIMBERE
- Tracteur : KASEREKA Nicolas
- Réserve : KAMBALE Bonet à transférer peut être plus tard à Kahuzi-Biega.

b) P. N. VI/RUMANGABO

- Kombi : BUGA Kilométrage actuel
- Land Rover : MUZIGE " "
- Vieu camion BENZ : KATSUPA " "

c) LULIMBI

- Toyota mission belge Letiexhe : Chauffeur ? Kilométrage actuel
- L. R. " " : DELVINGT " "
- L. R. " " : DANIEL " "
- Toyota " " Von der Becke : Lui-même " "
- Camion BENZ : Simon " "

N. B. :

- Par qui sont payés ces chauffeurs de Lulimbi ?
- Aucun autre chauffeur ne peut apparaître sur des listes de paie ou autres listes occasionnelles.
- Le véhicule Mission belge/Daniel rejoindra LULIMBI lors de mon absence.
- Prière à Monsieur Von der Becke de récupérer les frais de transport Véhicules mission belge auprès de la Mission belge.
- Prière d'annuler la commande de la Kombi (toit ouvrant) vu le prix exorbitant.

.../...

Pour mémoire et rappel

- Attention chauffeur ivre, révoquer sur l'heure sans avertissement.
- Boissons strictement interdites pendant les heures de service et surtout en uniforme.
- Attention à ce sujet aux membres du personnel appelés à avoir le service pendant la soirée.

IV. AVIATION.

Prière de :

1. tenir à jour le stock essence
 - Actuellement essence 80/87 : 40 fûts à Lulimbi
10 fûts à Rwindi
1 fût à Ishango
 - P. N. G. inconnu.
Envoyer rappel communotaire et urgent au PNG et les signaler qu'utiliser essence avion pour véhicule et inverse est un acte criminel. (20⁺)
 - P. N. U. ± 30 fûts
2. Prévoir à temps les commandes d'essence-avion dès maintenant, ce qui nous permet d'obtenir les offres au plus bas prix dans les meilleurs délais.
3. Recupérer les moteurs d'avions périmés et les revendre en créditant le compte 29.
4. - Faire reconnaître de toute urgence, la nouvelle plaine de la Rwindi afin de nous permettre de taxer les utilisateurs. Sauf Mutsora et peut-être Ruma-ngabo (voir Van Overberghe) interdiction d'établir des nouvelles pistes.
- Veuillez cependant au maintient de plaines de secours (Kizi, Vitshumbi, etc...)
- Interdiction d'établir une piste à Nyakakoma pour évacuation des poissons.

.../...

V. PROBLEMES DU PERSONNEL.

Aucune nomination n'est possible actuellement. Cependant compte tenu des promesses faites depuis ~~un~~ longtemps, prière à la Direction Générale de régulariser la situation du Citoyen MUJINYA. Il semblerait que le Citoyen MUTHAKA n'a pas bénéficié d'une promotion depuis longtemps.

En ce qui concerne le Citoyen KAJUGA, un dernier avertissement lui est adressé et au 31 août 1972, il fournira la liste des nombres de jours passés effectivement en brousse. Si le Citoyen KAJUGA se révèle incapable pour la raison de santé et autre, de remplir ses fonctions une autre affectation lui sera donnée et surtout prévoir son affectation. Il est prié systématiquement de ne pas manquer au salut du drapeau.

??
Mwumbo = chef de poste
Cahlabi = Azarov +

Les mesures de révocation immédiates prises à l'égard des Gardes, Chauffeurs ou Travailleurs (voir rapport 1971) sont maintenues. Le Directeur Général portera plainte, en cas échéant, au Parquet pour vol, corruption, braconnage, menaces, etc...

Si ces individus pénètrent dans l'enceinte du Parc ou parcelle appartenant au Parc, ils seront immédiatement prisonniers ou expulsés. Les deux Gardes de Tchanzerwa qui se sont livrés au braconnage seront révoqués.

Un dernier avertissement sera donné au brigadier KISUBA de Lulimbi. Il ne sera pas révoqué compte tenu des services anciens rendus. Ces mesures de révocation ne sont faites que dans le cadre d'épuration du personnel.

VI. SURVEILLANCE.

- Nous rappellons la nécessité des patrouilles de samedi, dimanche et les jours des fêtes.
- Une pince sera installée au sommet de TSHABERIMU (à faire parvenir par le Conservateur MWANA), une autre à KASALI et nous contrôlerons personnellement son utilisation en plus de la pince de RUKUMI.

.../...

- La prime de meilleur Garde constitut une matière capitale, si elle n'est pas accordée, elle sera conservée pour le mois suivant.
- La surveillance étant insuffisante à Rutshuru, les Gardes de RUBARE et MBUMBI seront concentrés à Rutshuru, ainsi la patrouille sera intensifiée.
- Une mutation d'une dizaine de Gardes serait effectuée entre le Secteur Rwindi et Rumangabo sur responsabilité des Conservateurs MUNYAGA et BAKINAHE. A la date du 1er Octobre, préparer les listes de paie de huit travailleurs méritants de la Rwindi et Rumangabo qui passeront comme Elèves-Gardes.
- Pour encourager la surveillance, le Citoyen MBURANUMWE, s'occupera des problèmes de décoration.
- Programmes des patrouilles sur la supervision d'un membre de cadre. Prière fournir des rapports circonstanciels que le Directeur Général recevra à titre personnel et commentera personnellement.

Secteur RWINDI.

- en juillet : Tchanzerwa
- en Août : Kamandi-Lunyasenge par voie terrestre
- en septembre : Kasali

Secteurs Rumangabo.

- en juillet : Burungu-Mushari-Muvo (points d'eau)
- en Août : Tongo-Mulindi
- en septembre : frontière Jomba-Uganda (Sabinyo)

VII. MATIERE TOURISTIQUE

a) Aménagement du Centre d'accueil :

- Rideaux
- Abaisser la plaque de l'Hôtel et mettre une plaque soignée en face de la réception hôtel.

- Achat lampadaire, fauteuil et table.
 - Mettre un tableau d'avis avec les dernières nouvelles
 - Armoire avec livres ex Rumangabo et Rutshuru, garantie de 2 Z.
 - Fleurs à renouveler tous les jours
(Où est le livre avec la liste des animaux rares pour les Touristes?)
- b) Récupérer d'urgence les livres "Mourir pour les éléphants!"
- c) Mr. D'HUART en collaboration avec les Conservateurs, fera parvenir de toute urgence, une carte détaillée des pistes du Secteur Centre pour impression à Kinshasa.
- d) Achat des cannes à pêche (voir Monsieur VON DER BECKE)
- e) Cas Citoyen SAFARI : Les discussions avec diplomatie sont indispensables.
- Permis de visite Mikeno, Karisimbi sont fixés au taux de :
 - 3,50 Z pour les non résident, 2,50 Z pour les Etrangers résidents,
 - 1,00 Z pour résidents ou environnants plus 1,00 Z par jour pour la gîte Rukumi.
 - Prix de vente de la carte du P. N. VI. = 1,20 Zaïres, à mettre au compte 29. Renouveler les cartes postales, au départ du stock qui est encore à Rutshuru.

PROBLEME EQUIPEMENT.

Ils seront fournis prochainement : bérêts (Deschryver), sac^s à dos et tenues de brousse Kinshasa, insignes de cuivre Kinshasa, bottines Lubumbashi, 200 tenues pour Elèves Ecole à conserver strictement et à utiliser seulement les jours des grandes fêtes. Tous ces équipements doivent être, sauf exception conservés en stocks. Les gardes "les plus broussards" auront droit à 2 ou 3 équipements.

MATIERES DIVERSES.

1. Domaines de chasse : semblent condamner nos objectifs - Une bande de protection de 2 Km sans maisons et cultures. Si possible sans chasse le long des limites.

Obtention de la Zône MABENGA-KAHUNGA-KALAGAL de deux côtés de la route (voir MWAMI NDEZE). Suivre ce problème de près.

Zône capitale des hippos et Eléphants (cfr NDEZE Nyakakoma)

Le Directeur MBURANUMWE survolera avec pilote dès que possible cette zône et nous présentera un rapport concret et exact.

2. FEUX.

Nous insistons sur un plan de feu avec un brûlage maximum:

brûler surtout dans l'immédiat les environs du Camp de la Rwindi pour attirer les animaux.

3. Les gardes de KAKOMERO et MUGUNGA doivent être définitivement des gardes et non guides.

- Effectuer des patrouilles communes MABENGA-TONGO-KASALI.
- Accentuer les contacts avec le Parc QENP et que le Directeur MBURANUMWE contacte les responsables du Parc National des Volcans du Rwanda en conformité avec la Conférence tripartite de KAMPALA.
- Attention : Lulimbi toujours sentinelle
- Pêcheries : Faire signer enfin le projet d'ordre intérieur de la Copile et Pêcherie de Nyakakoma, comme il s'agit d'une simple tolérance, doivent nous fournir gratuitement des poissons.

Matières pêcheries : Etre diplomate

DIVERS :

- Contrôle des compteurs kilométriques des véhicules.
- Interdire la pêche dans toute la baie de MWIGA
- Nous fournir la liste des embarcations mise à jour.
- Le bateau pour opération surprise TCHAGERA (SODIAC).
- Problèmes impôt : Directeur MBURANUMWE.
- Faire établir un cachet pour les quittanciers officiels.
- Prévoir avec le Directeur Administratif BIWELA le problème des congés pour le personnel de cadre.

Problèmes des installations nouvelles :

- Curios Shop SAFARI
- Hôtel à Lunyasenge
- Autres logements (voir ma lettre de Kinshasa)

Entretien du Camp.

Pour rappel : planter des tulipiers et des mimosas. Opération retroussons les manches (une saleté = 1 jour de salaire cfr Enseignements.

- Terminer enfin : aménagement et peinture du bureau et annexes très urgent (surtout peinture extérieure) PRIORITE ABSOLUE.
- Ce bureau n'est pas digne d'un bureau du PNVI malgré l'argent remis à ce sujet.
- Cirer par terre.
- Pourquoi une carte de QENP et non de VIRUNGA ? mettre des dépliants propres.
- Etre impeccable pour les parcelles MUJINYA et MUTHAKA.
- Groupe électrogène Rumangabo : Tâcher de contacter les responsables de l'IRSAC pour électricité séismographique (à traiter par Mr. Von der Becke). La Direction Générale, sinon, essaiera d'envoyer un groupe avec induit introuvable ici.
- A fournir d'urgence les Citoyens MBURANUMWE et MUSHENZI les articles pour revue et autres historiques PNVI/GAROUA :
"Pourquoi je suis Conservateur ?)"
- Van Overberghe : électricité, eau, plaine d'aviation Rumangabo (accord de principe) dépend de mon entretien.
- Visite HAROUN TAZIEFF: lui faciliter les choses, être accueillant et cela ne doit rien coûter sauf exception.
Prévoir taxes cinématographiques pour cinéastes professionnels
2000 dollars.

- Entretien signalisation MUGUNGA-SAKE, vieilles plaques à repeindre (coulée de laves).
- Enlever les 2 carcasses les plus apparentes le long de la route Sake-Goma.
- Signalisation Rutshuru abandonnée pourquoi ?
- Signalisation de Rutshuru à Rwindi à rafraichir (voir plus loin).
- Barrière Vitshumbi, rechauler d'urgence.
- Entrée Parc Ishasha très urgent ; cfr Monsieur Letiexhe.

Interdire les constructions des maisons le long de la route (priorité). Un subside sera remis pour construire un pavillon à l'entrée, mais dans l'immédiat, construire une petite maison en récupérant les tôles et planches de nos vieilles maisons du camp d'Ishasha même mises à la disposition de l'Immigration, reste notre entière possession (prévoir une plaque de (BIENVENUE). Un montant de 300 Zaïres peut être remis par Mr. WATHAUT en supplément de ce qui était prévu (mais il faut récupérer les tôles).

FUSILS.

Aller doucement avec les cartouches :

Piste de l'Ishasha : prévoir circuit route NDEZE-LULIMBI et NYAKAKOMA (sans descendre au Camp).

Uniformes des-Gardes pensionnés : prudence

-Gardes révoqués remettre de suite.

Rumangabo : entretien façade avant bureau.

VIII. INVESTISSEMENT.

- Les montants importants remis en annexe :

Veiller de la façon la plus scrupuleuse, non seulement à l'exactitude comptable mais autant à l'utilisation de l'objet destiné.